

- the (0) --> comp. (ex: quanto mais quente, melhor "the hotter the better") / as + superl. / quanto + comp. / o {m} / as {f-p} / a / os {m-p} / o / os / a {f} / No word accompanies the comparative in this usage. :: You two look the same. --> Vocês dois têm a mesma aparência. / The first will be last. --> Os primeiros serão os últimos. / Where can the kids play? --> Onde as crianças podem brincar?
- and (1) --> e :: Well thank you. And you? --> Bem, obrigado. E você? / I'm going and that's that. --> Eu estou indo e é isso. / Fine. And you? --> Bem. E você?
- a (2) --> á {m} :: I work a lot. --> Trabalho muito. / Yes, a little bit. --> Sim, um pouco. / I've learned a lot. --> Eu aprendi muito.
- to (3) --> para / -ar (1st conjugation) / com / a / -er :: To go? --> É para levar? / It's never going to last. --> Nunca vai durar. / They are kind to old people. --> Eles são gentis com pessoas idosas.
- of (4) --> para / em / a respeito de / de / de (not used with quantifiers like todo, nem todo, para todo) / sobre :: I was sure of it. --> Eu tinha certeza. / Nothing was out of place. --> Nada estava fora do lugar. / I want nothing of the kind. --> Não quero nada do tipo.
- i (5) --> i {m} :: Where have I been? --> Onde estive? / I was okay. --> Foi bom. / I work here. --> Eu trabalho aqui.
- it (6) --> ele {m} / ela {f} / o {m} / Not used in Portuguese / isso {n} (often not translated) / a {f} :: It was here. --> Estava aqui. / Yes, it is. --> Sim, é. / Come off it. --> Desista.
- you (7) --> a senhora {f} / [familiar in Portugal, archaic in Brazil] vos [with or without prepositions] convosco [attached to the preposition "com"] / se / [familiar in Portugal, rare in Brazil] te [without prepositions] / ti [with most prepositions] / a pessoa / suas {f-p} / [formal, accords with the addressee's gender] o senhor {m} / sua {f} / você / [formal, according to the addressee's gender] os senhores {m} [also with mixed groups] / contigo [attached to the preposition "com"] / seu {m} / [polite in Portugal, general in Brazil] você / seus {m-p} / [familiar in Portugal, archaic in Brazil] vós / [polite in Portugal, general in Brazil] vocês / [familiar in Portugal, rare in Brazil] tu / as senhoras {f} [all-female groups only] / seu / [polite in Portugal, general in Brazil] você [with or without prepositions] / consigo [attached to the preposition "com"; used only in Portugal] / consigo [attached to the preposition "com"; used mostly in Portugal] :: Oh, it's you. --> Ah, é você. / No, not me, you! --> Não, eu não, você! / Are you new here? --> Você é novo aqui?
- that (8) --> isso {n} / aquele {m} / tão / aquela {f} / esse {m} / tanto / [far] aquele {m} / aquilo {n} / essa {f} / aquilo {n} [far] / assim / para que / isso {n} [near] / [near] esse {m} / qual / que :: What good would that do? --> Que bem poderia isso fazer? / That did me good. --> Aquilo me fez bem. / That, too. --> Isso também.
- is (9) --> é / está :: Yes, it is. --> Sim, é. / Is that okay? --> Tudo bem? / Is that me? --> Esse sou eu?
- in (10) --> ao / em :: I give in. --> Eu me rendo. / You talk in your sleep. --> Você fala dormindo. / When can I move in? --> Quando posso me mudar?
- we (11) --> a gente [informal] / nós :: Even we are people. --> Até nós somos pessoas. / We can! --> Nós podemos! / We have food. --> Temos comida.
- this (12) --> esta {f} / esse {m} / estes {m-p} / estas {f-p} / isso {m} / este {m} / isto {n} / isto / um {m} :: Feel this. --> Sinta isso. / This does me good. --> Isso me faz bem. / This better work. --> É melhor que isso funcione.
- like (13) --> tipo / semelhante / gosto {m} / tipo {m} / como / tipo assim / gostar :: Few people think like this. -> Pouca gente pensa assim. / I like him. --> Eu gosto dele. / I like working here. --> Eu gosto de trabalhar aqui.
- so (14) --> então / tão / assim / para que / e aí :: Why so? --> Por que isso? / I love her so really much. --> Eu a amo muito. / So, you want her back now? --> Então, você quer ela de volta agora?
- for (15) --> porque / para / por :: What for? --> Para quê? / It's you I've come for. --> Foi por você que eu vim. / I feel for you. --> Sinto por você.
- it's (16) --> é / tem :: Oh, it's you. --> Ah, é você. / It's here. --> Está aqui. / It's go time. --> Hora de ir.
- are (17) --> estão [with vocês] / sois [with vós] / és [with tu] / are {m} / são [with vocês] / está [with você] / estão / estás [with tu] / são / estais [with vós] / somos / é [with você] / estamos :: Are you new here? --> Você é novo aqui? / Are you new? --> Você é novo? / Are you here? --> Você está aqui?
- but (18) --> salvo / exceto / mas / porém / embora :: But love can break your heart. --> Mas o amor pode partir o seu coração. / We lost, but we had fun. --> Nós perdemos mas nos divertimos. / It's simple, but made with love. --> É simples, mas é de coração.
- on (19) --> em / no / ligado / na / sobre :: Night came on. --> A noite veio. / I want everything on it. --> Quero todas as coberturas. / What's really going on? --> O que realmente está acontecendo?

- have (20) --> possuir / fazer / ter que / ter / haver / haver de :: Where have I been? --> Onde estive? / Have him come. --> Tomara que ele venha. / We have food. --> Temos comida.
- be (21) --> estar + gerund [-ndo] / existir / use the future subjunctive tense / fazer / ter [modern] / estar / ser / ser [archaic] :: Where could he be? --> Onde ele poderia estar? / Where could they be? --> Onde eles poderiam estar? / Where could she be? --> Onde ela poderia estar?
- was (22) :: Where was he going? --> Aonde ele estava indo? / Where was he? --> Onde ele estava? / It was here. --> Estava aqui.
- with (23) --> contra / de / com :: I'm with friends. --> Estou com alguns amigos. / I'm really good with children. --> Eu sou mesmo bom com crianças. / It's simple, but made with love. --> É simples, mas é de coração.
- what (24) --> o quê? / o que / quanto / por que / qual / que :: What? --> O quê? / What for? --> Para quê? / What time? --> Que horas?
- do (25) --> fazer / dó / servir / penteado {m} / comer :: What good would that do? --> Que bem poderia isso fazer? / Don't say, do. --> Não fale, faça. / When do you work? --> Quando você trabalha?
- just (26) --> acabar de / por pouco / somente / apenas / recém / justo / só / recentemente / simplesmente / bem :: Just work hard. --> Trabalhe duro. / Just watch me. --> Só me assiste. / I can't just leave you here. --> Eu simplesmente não posso te deixar aqui.
- all (27) --> tudo / todas {f-p} / todos {p} / todo {m} / tudo {n} / toda {f} :: All are happy. --> Todos estão felizes. / Is everything all right? --> Está tudo em ordem? / Let's all play together. --> Brinquemos todos juntos.
- one (28) --> not translated / um {m} / use third-person singular reflexive :: Want one? --> Quer um? / One, two, three, go! --> Um, dois, três, vai! / We'll find one. --> Encontraremos uma.
- they (29) --> elas {f} / eles {m} / se :: They love me. --> Eles me amam. / Where could they be? --> Onde eles poderiam estar? / They eat. --> Eles comem.
- can (30) --> ser capaz / conseguir / lata {f} / poder / jogar fora / traseiro {m} / vaso {m} / demitir / bunda {f} / calar / mandar embora / regador {m} / descartar / enlatar :: Can she come, too? --> Ela também pode vir? / We can! --> Nós podemos! / Where can the kids play? --> Onde as crianças podem brincar?
- not (31) --> não :: Not now! --> Agora não! / Not here! --> Aqui não! / No, not me, you! --> Não, eu não, você!
- our (32) --> nosso :: We've already done our work. --> Já terminamos nosso trabalho. / That was our idea. --> Essa era ideia nossa. / That's our problem. --> Esse é nosso problema.
- at (33) --> a / em :: He's perfect at everything. --> Ele é perfeito em tudo. / You're perfect at everything. --> Você é perfeito em tudo. / She's perfect at everything. --> Ela é perfeita em tudo.
- i'm (34) :: I'm out! --> Tô fora! / I'm right. --> Eu estou certo. / I'm big. --> Eu sou grande.
- really (35) --> sério? / na verdade / mesmo / realmente :: Really? --> Sério? / Really! --> Mesmo! / "Really?" "Yes, really." --> "Sério?" "Sim, sério."
- my (36) --> meu {m} :: You're my world. --> Você é o meu mundo! / Before my time! --> Não é da minha época! / I love my work. --> Eu adoro o meu trabalho.
- or (37) --> ou / ouro / ouro {m} :: Or did you change it? --> Ou você o mudou? / Is that good or bad? --> Isso é bom ou ruim? / Coffee or tea? --> Café ou chá?
- as (38) --> porque / tão / asse {m} / tanto / visto que / como / assim que / quanto / à medida que / quando / já que / enquanto / conforme :: This story is old as the world. --> Esta história é tão velha quanto o mundo. / Do as she says. --> Faça como ela diz. / It's as easy as that. --> É tão fácil como aquilo.
- up (39) --> acima / por dentro / no alto / aumentar / alto / a par / para o ar / (para) cima / para o alto / para cima / elevar / adiante / em pé :: He's now up. --> Ele está de pé agora. / Wait up. --> Espere. / Eat up. --> Coma.
- he (40) --> ele :: Where was he going? --> Aonde ele estava indo? / Where could he be? --> Onde ele poderia estar? / Where was he? --> Onde ele estava?
- yeah (41) --> isso aí! / é! / sim :: Yeah, so what? --> Sim, e daí? / Yeah, that's what I'd do. --> Sim, isso é o que eu faria. / Yeah, that's what I said. --> Sim, foi o que eu disse.
- in the (42) :: She's the most beautiful girl in the world. --> Ela é a menina mais bonita do mundo! / Wait in the waiting room. --> Espere na sala de espera. / It's the largest in the world. --> É o maior do mundo.
- if (43) --> suposição {f} / hipótese {f} / caso / se :: Do this, if possible. --> Faça isso, se possível. / Will it matter if I do that? --> Importa se eu fizer isto? / Sorry if I didn't understand something. --> Desculpe se não entendi algo.
- oh (44) --> ó :: Oh, it's you. --> Ah, é você. / Oh, that's me! --> Oh, aquela sou eu! / Oh, sure. --> Ah, claro.
- your (45) --> vosso {m} / tua {f} / sua {f} / vossa {f} / [Brazil] seu {m} / teu {m} :: I'll need your help. --> Precisarei

da sua ajuda. / Try your best. --> Tente o seu melhor. / We need your help. --> Precisamos de sua ajuda.

• of the (46) :: I want nothing of the kind. --> Não quero nada do tipo. / Everyone, out of the water! --> Saiam todos da água! / Step out of the car, please. --> Saia do carro, por favor.

• get (47) --> conseguir / entender / ficar / pegar / obter / ser / receber / tornar-se / (get + <adjective> is often translated by a reflexive verb in Portuguese; get drunk = embriagar-se) :: Get down. --> Escreva. / Get down! --> Desça! / Get down from there. --> Desça daí.

• don't (48) --> não :: Don't say, do. --> Não fale, faça. / Don't thank me now. --> Não me agradeça agora. / Don't come. --> Não venha.

• good (49) --> bem {m} / bom {m} / boa {f} :: Good. --> Bom. / That's no good. --> Isso não está bom. / What good would that do? --> Que bem poderia isso fazer?

• about (50) --> perto de / prestes a / aproximadamente / por aí / mais ou menos / por volta de / preocupado / perto / ao redor de / cerca de / nas redondezas de / em volta / sobre / ao redor :: That's about it. --> É sobre isso. / I really feel bad about it. --> Sinto-me realmente mal em relação a isso. / Everything about her is perfect. --> Tudo sobre ela é perfeito.

• there (51) --> aí / aí [near the second-person] / lá [far] / ali [nearby] / para lá [towards a faraway place] / por aí / para aí [towards the second-person] / para ali [towards a nearby place] :: Look there. --> Olha ali. / Get down from there. --> Desça daí. / I was happy there. --> Eu era feliz lá.

• that's (53) :: That's no good. --> Isso não está bom. / Oh, that's me! --> Oh, aquela sou eu! / That's me! --> Esse sou eu!

• out (54) --> longe / fora / para fora :: I'm out! --> Tô fora! / He's out now. --> Ele não está aqui agora. / No, they're out. --> Não, eles saíram.

• know (55) --> conhecer / entender / aperceber-se / saber / experimentar :: Doesn't he know me? --> Será que ele não me conhece? / You know her. --> Você a conhece. / You know better. --> Você sabe muito bem.

• more (56) --> mais :: More work? --> Mais trabalho? / I'm used to getting more sleep. --> Eu sou acostumado a dormir mais. / Once more, please. --> Mais uma vez, por favor.

• now (57) --> agora / já que / agora que / já :: Not now! --> Agora não! / Go now. --> Vá agora. / He's out now. --> Ele não está aqui agora.

• here (58) --> aqui e agora {m} / (para) cá / aqui / (para) aqui / aqui {m} :: Not here! --> Aqui não! / It's here. --> Está aqui. / Here? --> Aqui?

• go (59) --> virar / fazer / go {m} / caber / vez {f} / sumir / ir / turno {m} / tentativa {f} / dizer / tornar-se / funcionar / andar / ir-se / desaparecer / sair :: Go now. --> Vá agora. / Go. --> Vai. / It's go time. --> Hora de ir.

• we're (60) :: We're right. --> Nós estamos certos. / We're even. --> Estamos quites. / We're people, too. --> Também somos pessoas.

• think (61) --> ter como / ter por / parecer / pensar / considerar / pensada {f} / refletir / achar :: Think. --> Pensem. / Think! --> Pense! / Think first! --> Pense antes de fazer!

• from (62) --> de / de (which see for forms of "de" before a definite article) :: Get down from there. --> Desça daí. / I've learned a lot from her. --> Aprendi muito com ela. / I've learned from the best. --> Eu aprendi com o melhor.

• little (63) --> menor / mais novo / pouco / pequeno / pequenino :: Love me little, love me long. --> Ame-me pouco, mas me ame por muito tempo. / How little you know me... --> O quão pouco você me conhece... / Yes, a little bit. --> Sim, um pouco.

• right (64) --> certo / de direita / direito {m} / direto / né / à direita / correto / justo / reto / endireitar-se / direita {f} / perpendicular / corrigir :: I'm right. --> Eu estou certo. / We're right. --> Nós estamos certos. / Right? --> Certo?

• this is (65) :: What a pretty flower this is! --> Que bonita é esta flor! / For example, this is a pen. --> Por exemplo, isto é uma caneta. / Tell me whose hat this is. --> Diga-me de quem é este chapéu.

• us (66) --> nos :: She called us. --> Chamou-nos. / It's not us. --> Não somos nós. / She found us. --> Ela nos encontrou.

• gonna (67) :: It's not gonna bite you. --> Ele não vai te morder. / Let's face it, it's impossible. We're never gonna make it. --> Vamos encarar, é impossível. Nunca vamos fazer isso. / I'm gonna shoot him. --> Eu vou atirar nele.

• no (68) --> não {m} / não / [followed by an infinitive] é proibido / nada de / nenhum {m} :: No! --> Não! / No. --> Não. / That's no good. --> Isso não está bom.